

## 亚洲开发银行

### 新闻稿

# 非政府组织(NGO)在扶贫事业中发挥着越来越大的作用

中国北京(2001年10月30日)

中国NGO扶贫国际会议2001年10月28日至30日在北京召开，与会者一致认为，NGO在中国的扶贫事业中起着越来越重要的作用。

这次中国NGO扶贫国际会议是中国历史上的第一次，具有划时代的意义。会议由中国扶贫基金会组织，由亚洲开发银行、福特基金会、Mercy Corps、联合国开发计划署和世界银行联合资助。

“中国政府已经意识到NGO在国家的发展中能起重要的作用，能为整个发展过程带来专业知识，技能，研究能力，地方联络和社区支持。”亚行环境和社会开发办公室主任Rolf Zelius说。

“我们完全相信，NGO和其它民间社团越来越多的参与，将有助于提高我们的援助质量。因此，亚行支持中国政府增强其与NGO的合作伙伴关系，并为NGO创造条件，使其最大限度地为扶贫作出贡献。”Zelius先生表示。

NGO在中国正在执行的项目包括提高农业产量，为妇女提供更多在经济和社会上的发展机会，提供健康服务，开办学校和培训中心，保护环境，并通过小额信贷增加贫困人口获得资金的渠道。

在今年上半年中国政府颁布的10年扶贫纲要中，政府明确指出NGO在扶贫方面所起的重要作用。亚行正支持中国实施这一扶贫战略，已批准一项技术援助项目，进行贫困问题分析，包括对NGO扶贫作用的分析。该技术援助资金的一部分资助了此次国际会议的召开。

来自国内国际NGO组织、双边和多边捐资机构、大学院校和政府机构的200多名代表参加了此次会议。与会代表就过去20多年来NGO在中国扶贫方面的经验，NGO面临的挑战，以及NGO内部的管理和能力建设等进行了讨论。

在1995年至2000年间，中国扶贫工作的20%至35%应归功于非政府组织。但与会的NGO代表也指出了限制NGO发挥作用的几个方面的因素，包括资金不足，缺乏培训，有关NGO的法律框架不完善，国际NGO注册方面的困难，聘请和吸引高素质人才存在问题等等。

为了解决这些问题，与会者号召NGO加强信息交流，寻求潜在的合作前景，争取从政府和国际机构直接获得资金，采用各种法规使地方NGO有明确的法律地位来筹集资金，与国外组织进行合作，并开展活动。与会者还呼吁更多地了解贫困人口的呼声，对不同地区贫困人口的需求作更全面的研究，并在技能转让和人力资源发展方面获得国际NGO和捐资机构更大的支持。

亚行对此次在北京召开的国际NGO会议的支持，正反映了亚行在亚太区支持NGO参加项目的承诺。亚行新成立的NGO中心的目的，就是将NGO的知识和技能与亚行的业务结合起来，与NGO进行经常性的对话，提高亚行与NGO进行合作的能力。NGO中心将对亚行各业务部门及代表机构，包括亚行驻中国代表处，与NGO的合作活动进行协调。

\*\*\*\*\*

## Asian Development Bank

6 ADB Avenue, Mandaluyong  
P.O. Box 789  
0980 Metro Manila, Philippines  
Tel: (63-2) 632-4444  
Fax: (63-2) 636-2444  
Telex: 63587 ADB PN/29066 ADB PH

**Press Inquiries Only**  
Bartlet Edes  
Email: [Bedes@adb.org](mailto:Bedes@adb.org)  
Lei Kan  
Email: [leikan@adb.org](mailto:leikan@adb.org)  
Tel. No. 86-10-6642 6601

**Electronic versions of ADB news releases**

<http://www.adb.org>  
ADB NR 144/01

